



**INSTRUCTIONS:** This document to be executed and forwarded in duplicate.  
Ce document doit être exécuté et produit en double.

**NOTE:** Please indicate whether this certificate is to be recorded pursuant to Part I or Part II of the Act.

**NOTA:** Prière d'indiquer si le certificat doit être enregistré en conformité la Partie I ou de la Partie II de la Loi.

**CERTIFICATE OF FORMATION AND  
MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**CERTIFICAT DE FORMATION ET  
MEMORANDUM DE CONVENTION**

Pursuant to the provisions of the Boards of Trade Act, Chapter 18, R.S.C. 1952. We, the undersigned, do hereby certify that we have associated ourselves together as a Board of Trade, under the name

En conformité des dispositions de la Loi sur les chambres de commerce, chapitre 18, S.R.C. 1952, nous, soussignés, déclarons par les présentes, que nous sommes associés comme chambre de commerce sous le nom de

having its headquarters at ...

dont le bureau principal est situé à ..

and transacting business within ..

et qui poursuivra ses opérations dans les limites de.

.....  
(HERE STATE THE DISTRICT EMBRACED BY THE BOARD OF TRADE)  
(IF MORE SPACE REQUIRED PLEASE ATTACH SEPARATE SHEET)  
.....

.....  
(DÉFINIR LE DISTRICT QUE LA CHAMBRE DE COMMERCE COMPREND)  
(S'IL FAUT PLUS D'ESPACE PRIÈRE D'ANNEXER DES FEUILLES SÉPARÉES)  
.....

That to the best of our knowledge and belief no Board of Trade now in existence exercises jurisdiction over the above-mentioned district or any part thereof.

Que, au meilleur de notre connaissance et croyance, aucune chambre de commerce actuellement en existence n'exerce de juridiction dans le district si mentionné ou aucune partie d'icelui.

We further declare that ..

Nous déclarons de plus que ...

.....  
has been

.....

elected Secretary of the said Board of Trade;

élu secrétaire de ladite chambre de commerce;

And, that we, the undersigned, severally covenant and agree each with the other to adopt the by-laws and regulations of the said Board of Trade, a copy of which is annexed to each duplicate of this Certificate of Formation.

Et que nous, les soussignés, convenons et prenons individuellement l'engagement, les uns envers les autres, d'adopter les statuts et règlements de ladite chambre de commerce, dont une copie est jointe à chaque duplicata de ce certificat de formation.

And we have signed, as witness our hands and seals at ..

En foi de quoi, nous avons apposé à ces présentes nos seings et sceaux à

this..... day of ...

ce ..... jour de

A.D. 19

A.D. 19..

Name- Nom	Seal- Sceau	Occupation- Profession ou Occupation

(to be continued on reverse side)  
(continuer au verso)

Name - Nom	Sed - Sceau	Occupation - Profession ou Occupation

CANADA

Province of .....

County of .....

In the matter of the application of .....

for incorporation under the Boards of Trade Act, Chapter 18, R.S.C. 1952.

I, .....  
(SECRETARY)

of the .....

in the County of .....

make an oath and say:-

1. That I was personally present and did see the within Certificate of Formation of the said Board of Trade duly signed and executed by the parties thereto;
2. That all the facts set forth in the said certificate are true.

SWORN before me at .....

in the County of .....

this ..... day of .....

A.D. 19 .....

A Commissioner, etc.  
Commissaire, etc.

CANADA

Province de .....

Comté de .....

Dans l'affaire de la demande de la Chambre de .....

a été constituée en corporation en vertu de la loi sur les chambres de commerce, Chapitre 18, S.R.C. 1952.

Je, .....  
(SECRETÉAIRE DE LA CHAMBRE)

de .....

dans le comté de .....

déclare sous serment:-

1. Que j'étais présent et ai vu les signataires apposer leurs signatures leurs sceaux ou certificat de formation ci-joint de ladite Chambre de Commerce;
2. Que tous les faits énoncés dans ledit certificat sont exacts.

ASSERMENTÉ devant moi à .....

dans le comté de .....

ce ..... jour de ...

A.D. 19 ...

(Signature) .....